

PART. T3041A

**art. 342600****Descrizione del funzionamento**

Il modulo di chiamata alfanumerica con la programmazione di base, consente di chiamare gli interni utilizzando l'indirizzo ad essi attribuito in fase di configurazione.

Per l'impiego del modulo di chiamata alfanumerica in complessi edilizi particolarmente estesi, è prevista la funzione "indirizzo interno" che permette di inviare la chiamata ad un interno digitando tre parametri: numero di complesso, numero piano e numero di interno. Questi parametri possono essere personalizzati dall'installatore in fase di programmazione.

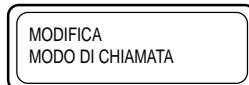
**Programmazione**

Le operazioni da effettuare per personalizzare il funzionamento sono le seguenti:

1. Impostare il formato della chiamata (n° cifre per blocco, piano, interno).
2. Inserire gli indirizzi di chiamata degli utenti.
3. Associare a ciascun indirizzo di chiamata l'indirizzo impianto (quello stabilito con la configurazione)

**1 - Impostazione del formato del numero di chiamata**

Per modificare il formato della chiamata occorre entrare nella modalità PROGRAMMAZIONE come descritto nel libretto istruzioni e selezionare con i tasti "freccia" il menù



Scegliendola con P compare il messaggio



0000000 è il formato di chiamata con cui viene fornito l'apparecchio. In ogni momento è possibile tornare all'attuale modo di chiamata digitando come formato di chiamata gli 8 zeri.  
è possibile personalizzare il significato delle cifre di chiamata nel seguente modo:

- 0 = cifra non utilizzata
- 1 = la cifra appartiene al blocco
- 2 = la cifra appartiene al piano
- 3 = la cifra appartiene all'interno

Ogni campo (blocco, piano ed interno) è escludibile, ed è programmabile in lunghezza.

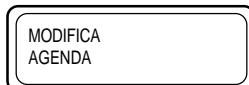
**Esempi di personalizzazione:**

- 33330000 = solo 4 cifre di chiamata corrispondenti al numero dell'interno, 4 cifre non sono utilizzate
- 11122233 = 3 cifre per indicare il blocco, 3 per indicare l'appartamento, 2 per l'interno.
- 22233000 = 3 cifre per indicare il piano, 2 per indicare l'appartamento, 3 cifre non sono utilizzate

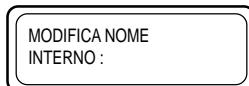
L'ordine dei campi (blocco- piano- interno, 1-2-3 non è modificabile)

**2 - Inserimento degli indirizzi di chiamata degli utenti.**

Selezionare la modalità di programmazione ed accedere al menù MODIFICA AGENDA come indicato nel libretto istruzioni



Confermando con P si entra nella modalità di inserimento degli indirizzi e compare il messaggio:



Deve essere ora inserito l'indirizzo impiantistico del citofono (quello definito con i configuratori) ed il nome dell'interno (quest'ultimo parametro è facoltativo)

Confermando con il tasto P si passa all'associazione indirizzo configurato/ indirizzo di chiamata (blocco-piano-interno).

**3 - Associazione indirizzo di chiamata/ indirizzo impianto**

In questo menù vengono associati gli indirizzi configurati (definiti con la configurazione dell'impianto) agli indirizzi di chiamata che gli utenti utilizzeranno (relativi quindi a: blocco, piano, interno). Vengono richiesti solamente i campi programmati in fase di impostazione del numero di chiamata.

Se ad esempio il formato definito è 11222330, apparirà sul display:



Confermando con P il numero di blocco dell'indirizzo appare la richiesta:



deve quindi essere inserito il piano di appartenenza

Confermando con P il numero di piano dell'indirizzo appare la richiesta:



deve quindi essere inserito l'interno di appartenenza

Confermando con P il numero di interno dell'indirizzo si conferma l'intero indirizzo di chiamata.

**Funzionamento  
Modalità di chiamata**

La modalità dipende dal formato impostato in fase di programmazione. Sempre nell'esempio in cui il formato è 11222330, sulla schermata iniziale appare la richiesta:



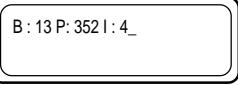
Dopo aver digitato il numero di blocco premere il tasto (Campanella) PER CONFIRMARE appare la richiesta:



Dopo aver digitato il numero di piano (Es. 352) e confermato con il tasto (campanella) appare la richiesta:



Digitare ora il numero di interno e il tasto (Campanella) per confermare



Confermando con P sul display compare la scritta:



PART. T3041A

**art. 342600****Betriebsbeschreibung**

Das alphanumerische Rufmodul mit grundlegender Programmierung, ermöglicht es die Hausstationen über die bei der Konfiguration ihnen zugewiesene Adresse anzurufen.

Zum Gebrauch des alphanumerischen Rufmoduls bei besonders großen Wohnkomplexen, ist die Funktion „Innere Adresse“ vorgesehen, um eine Hausstation durch die Eingabe von drei Parametern anzurufen. Diese sind: Gebäudenummer, Etagennummer und Hausstation. Diese Parameter können vom Installateur bei der Programmierung personalisiert werden.

**Programmierung**

Um den Betrieb zu personalisieren, folgendermaßen vorgehen:

1. Rufformat einstellen (Anzahl Zahlen pro Gebäude, Etage, Hausstation).
2. Rufadressen der Anwender eingeben.
3. Jeder Rufadresse die Anlagenadresse zuteilen (diejenige die bei der Konfiguration festgelegt wird).

**1 – Rufnummerformat einstellen**

Um das Rufformat zu ändern, muß der Modus PROGRAMMIERUNG nach den Gebrauchsanweisungen abgerufen werden und mit den Pfeiltasten das Menü.

**ÄNDERN**  
RUFMODUS:

Wird P gewählt, erscheint die Meldung

RUFFORMAT  
0000000

00000000 stellt das Rufformat dar, mit dem das Gerät geliefert wird. Jederzeit kann das aktuelle Rufformat wieder abgerufen werden, indem 8 mal die Null eingegeben wird.

Die Rufzahlen können folgendermaßen personalisiert werden:

- 0 = nicht verwendete Zahl
- 1 = die Zahl gehört zum Gebäude
- 2 = die Zahl gehört zur Etage
- 3 = die Zahl gehört zur Hausstation

Jedes Feld (Gebäude, Etage und Hausstation) kann ausgeschlossen werden und ist der Länge nach programmierbar.

Personalisierungsbeispiel:

- 33330000 = nur 4 Rufzahlen entsprechen der Hausstation, 4 Zahlen sind nicht verwenden.  
11122233 = 3 Zahlen geben das Gebäude an, 3 die Etage an, 2 die Hausstation.  
22233000 = 3 Zahlen geben die Etage an, 2 die Hausstation, 3 Zahlen sind nicht verwenden.

Die Reihenfolge der Felder (Gebäude – Etage – Hausstation, 1-2-3) kann nicht geändert werden.

**2 – Eingabe der Rufadressen der Anwender.**

Den Programmierungsmodus wählen und das Menü **ÄNDERN VERZEICHNIS:** abrufen. Siehe Gebrauchsanweisungen.

**ÄNDERN**  
VERZEICHNIS:

Wird dies mit P bestätigt, wird der Eingabemodus für die Adressen abgerufen und es erscheint die Meldung:

NAMEN ÄNDERN  
EINHEIT:

Hier wird nun die Anlagenadresse der Sprechsanlage eingegeben (die Adresse, die von den Konfiguratoren definiert ist) sowie der Name der Hausstation (wenn gewünscht).

Wird dies durch die Taste P bestätigt, wird die konfigurierte Adresse der Rufadresse zugeteilt (Gebäude – Etage – Hausstation).

**3 – Zuteilung der Rufadresse / Anlagenadresse**

In diesem Menü werden die konfigurierten Adressen (die mit der Anlagenkonfiguration definiert werden) den Rufadressen zugeteilt, die von den Anwendern verwendet werden (die sich auf: Gebäude, Etage, Hausstation beziehen).

Es werden nur die Felder gebraucht, die bei der Einstellung der Rufnummer programmiert worden sind.

Wenn z.B. das endgültige Format 11222330 ist, erscheint am Display:

WÄHLE BLOCK NR:  
B : \_ \_

Wird die Eingabe durch P bestätigt, erscheint folgende Meldung:

WÄHLE ETAGE NR:  
E : \_ \_

Hier muß die entsprechende Etage eingegeben werden.

Wird die Eingabe durch P bestätigt, erscheint folgende Meldung:

WÄHLE INT. NR:  
I : \_ \_

Hier muß die entsprechende Hausstation eingegeben werden.

Wird die Eingabe durch P bestätigt, wird die Rufadresse bestätigt.

**Betrieb  
Rufmodus**

Der Modus hängt vom Format ab, der bei der Programmierung gewählt wurde. Nehmen wir das Beispiel des Formats 11222330: die erste Meldung wird sein:

WÄHLE BLOCK NR:  
B : \_ \_

Nachdem die Gebäudenummer eingegeben worden ist, Taste (mit Glockensymbol) ZUR BESTÄTIGUNG drücken.

Es erscheint folgende Meldung

WÄHLE ETAGE NR:  
B : 13 P : \_ \_

Nachdem die Etage eingegeben (z.B. 352) und diese durch die Taste (Glockensymbol) bestätigt worden ist, erscheint:

WÄHLE INT. NR:  
B : 13 P : 352 I : \_ \_

Hier die Nummer der Hausstation eingegeben und mit der Taste (Glockensymbol) bestätigen

B : 13 P : 352 I : 4\_

Mit der Taste P bestätigen und es erscheint die Meldung:

1326) 13-352-48  
RUF ERFOLGT

PART. T3041A

**art. 342600****Description du fonctionnement**

Le module d'appel alphanumérique avec la programmation de base permet d'appeler les postes internes au moyen de l'adresse qui leur a été attribuée dans la phase de configuration.

Pour l'utilisation du module d'appel alphanumérique dans des complexes d'habitations particulièrement importants, la fonction "adresse interne" est prévue; elle permet d'envoyer l'appel à un poste interne en tapant trois paramètres: numéro du complexe, numéro de l'étage et numéro du poste interne. Ces paramètres peuvent être personnalisés par l'installateur dans la phase de programmation.

**Programmation**

Les opérations à effectuer pour personnaliser le fonctionnement sont les suivantes:

1. Programmer le format de l'appel (nombre de chiffres par bloc, étage, poste interne).
2. Introduire les adresses d'appel des usagers.
3. Associer à chaque adresse d'appel l'adresse installation (celle établie avec la configuration).

**1 – Programmation du format du numéro d'appel**

Pour modifier le format de l'appel, il faut se mettre dans le mode **PROGRAMMATION**, comme décrit dans la notice d'emploi, et sélectionner à l'aide des touches "flèche" le menu

MODIFIER  
MODE D'APPEL

En choisissant avec P, le message apparaît:

FORMAT APPEL  
0000000

00000000 est le format d'appel avec lequel l'appareil est fourni. A tout moment on peut revenir au mode actuel d'appel, en tapant comme format d'appel les 8 zéros.

On peut personnaliser la signification des chiffres d'appel de la façon suivante:

- 0 = chiffre non utilisé
- 1 = le chiffre appartient au bloc
- 2 = le chiffre appartient à l'étage
- 3 = le chiffre appartient au poste interne

Chaque domaine (bloc, étage, poste interne) peut être exclu, et est programmable en longueur.

**Exemples de personnalisation:**

- 33330000 = seuls 4 chiffres d'appel correspondants au numéro du poste interne, 4 chiffres ne sont pas utilisés.
- 11122233 = 3 chiffres pour indiquer le bloc, 3 pour indiquer l'étage, 2 pour le poste interne.
- 22233000 = 3 chiffres pour indiquer l'étage, 2 pour indiquer le poste interne, 3 chiffres ne sont pas utilisés.

L'ordre des domaines (bloc – étage – poste interne, 1-2-3) ne peut être modifié.

**2 – Introduction des adresses d'appel des usagers.**

Sélectionner le mode de programmation et accéder au menu **MODIFIER AGENDA**, comme indiqué dans la notice d'emploi.

MODIFIER  
AGENDA

On confirme avec P pour entrer dans le mode d'introduction des adresses; le message suivant apparaît:

MODIFIER NOM  
INTERNE:

Il faut maintenant introduire l'adresse d'installation de l'interphone (celle définie avec les configurateurs) et le nom du poste interne (ce dernier paramètre est facultatif).

On confirme avec la touche P pour passer à l'association adresse configurée/adresse d'appel (bloc – étage – poste interne).

**3 – Association adresse d'appel/ adresse installation**

Dans ce menu les adresses configurées (définies avec la configuration de l'installation) sont associées aux adresses d'appel que les usagers utiliseront (relatives donc à :bloc, étage, poste interne). Seuls les domaines programmés dans la phase de programmation du numéro d'appel sont demandés.

Si par exemple le format défini est 11222330, à l'affichage apparaît:

COMPOSER N°BLOC :  
B :\_\_

En confirmant avec P le numéro du bloc de l'adresse, la demande suivante apparaît:

COMPOSER N°ETAGE :  
E :\_\_

Il faut alors introduire l'étage de l'appartement.

En confirmant avec P le numéro d'étage de l'adresse, la demande suivante apparaît:

COMPOSER INTERNE :  
I :\_\_

Il faut alors introduire le poste interne de l'appartement.

En confirmant avec P le numéro du poste interne de l'adresse, l'adresse d'appel dans son entier est confirmée.

**Fonctionnement  
Mode d'appel**

Le mode dépend du format établi dans la phase de programmation. Toujours dans l'exemple où le format est 11222330, en début d'affichage, la demande suivante apparaît:

COMPOSER N°BLOC :  
B :\_\_

Après avoir tapé le numéro du bloc, appuyer sur la touche (sonnette) POUR CONFIRMER.

La demande suivante apparaît:

COMPOSER N°ETAGE :  
E : 13 P :\_\_

Après avoir tapé le numéro de l'étage (par ex. 352) et confirmé avec la touche (sonnette), la demande suivante apparaît:

COMPOSER INTERNE :  
I : 13 P : 352 I :\_\_

Taper maintenant le numéro du poste interne et appuyer sur la touche (sonnette) pour confirmer

B : 13 P : 352 I : 4\_\_

Confirmer avec P et à l'affichage apparaît le message:

1326) 13-352-48  
APPEL SORTANT

PART. T3041A

art. 342600

**Operation**

The alphanumeric call module with basic programming allows to call the internal numbers of the flats by using the address allocated to each of them during the configuration.

To use the alphanumeric call module in particularly large building compounds, there is the "internal address" function, which allows to send the call to a flat by typing three parameters: building number, floor number and flat number. These parameters may be customized by the installer during programming.

**Programming**

To customize the operation the following must be carried out:

1. Set the call format (no. of digits per building, floor, flat).
2. Enter the call addresses.
3. Associate each call address with the intercom system address (the one defined with the configuration).

**1 - Setting call number format**

To change the call number format, one has to access the **Programming** mode, as described in the user's manual, and select with the arrow keys the following menu:

CHANGE  
CALL MODE

By selecting with the P key, the following message will be displayed:

CALL FORMAT  
0000000

00000000 is the call format with which the device is delivered.  
 It is possible to go back to the current call mode at any time by typing 8 zeros as call format.

It is possible to customize the call digits as follows:

- 0 = unused digit
- 1 = the digit belongs to the building
- 2 = the digit belongs to the floor
- 3 = the digit belongs to the flat

Each field (building, floor, flat) may be excluded, and its length may be programmed.

**Examples of customization:**

- 33330000 = only 4 call digits corresponding to the flat number, 4 digits are unused.
- 11122233 = 3 digits to indicate the building, 3 to indicate the floor, 2 for the flat.
- 22233000 = 3 digits to indicate the floor, 2 to indicate the flat, 3 digits are unused.

The fields' order (building - floor - flat, 1 - 2 - 3) may not be changed.

**2 - Entering call addresses**

Select the programming mode and access the **CHANGE DIRECTORY** as indicated in the user's manual:

CHANGE  
DIRECTORY

By confirming with the P key, you access the mode for entering the addresses and the following message will be displayed:

CHANGE NAME  
EXTENSION NO:

Now, the intercom system address must be entered (the one defined with the configurators) and the name of the flat (this parameter is optional).

By confirming with the P key, you move to the association between configured address and call address (building-floor-flat).

**3 - Call address/system address association**

In this menu, the configured addresses (defined with the system configuration) are associated with the call addresses that will be used (relating to building, floor, flat).

Only the fields that have been programmed when setting the call number are required.

If, for example, the defined format is 11222330, the display will show:

DIAL BUILDING No :  
B :\_\_

By confirming the building number of the address with the P key, you will see the following prompt:

DIAL FLOOR No :  
F :\_\_

and the floor number must be entered.

By confirming the floor number of the address with the P key, you will see the following prompt:

DIAL EXTENS. No :  
E :\_\_

and the flat number must be entered.

By confirming the flat number of the address with the P key, the whole call address is confirmed.

**Operation  
Call mode**

The mode depends on the format that has been set during programming. Still in the example in which the format is 11222330, the initial screen will display the following prompt:

DIAL BUILDING No :  
B :\_\_

After having typed the building number, press the key (bell) TO CONFIRM. you will see the following prompt:

DIAL FLOOR No :  
B : 13 P :\_\_

After having typed the floor number (e.g. 352) and confirmed with the key (bell), the following prompt will be displayed:

DIAL EXTENS. No :  
B : 13 P : 352 I :\_\_

Now type the flat number and press the key (bell) to confirm:

B : 13 P : 352 I : 4

Confirm with the P key, and the following sign will be displayed:

1326) 13-352-48  
OUTGOING CALL

PART. T3041A

**art. 342600****Descripción del funcionamiento**

El módulo de llamada alfanumérica con la programación de base permite llamar las extensiones utilizando la dirección atribuidas a las mismas en la fase de configuración.

Para emplear el módulo de llamada alfanumérica en complejos residenciales particularmente extensos, se prevé la función "Dirección Extensión" que permite enviar la llamada a una extensión insertando tres parámetros: número de complejo, número de planta y número de extensión. Estos parámetros pueden ser personalizados por el instalador en la fase de programación.

**Programación**

Las operaciones necesarias para personalizar el funcionamiento son las siguientes:

1. Fije el formato de la llamada (nº de cifras por bloque, planta, extensión).
2. Inserte las direcciones de llamada de los usuarios.
3. Asocie a cada dirección de llamada la dirección de la instalación (establecida en la configuración).

**1- Establecimiento del formato del número de llamada**

Para modificar el formato de la llamada, es necesario entrar en el modo **PROGRAMACIÓN** como se describe en el folleto de instrucciones y seleccionar con las teclas "flecha" el menú:

MODIFICA  
MODO LLAMADA

Confirmando la elección con P aparece el mensaje:

FORMATO LLAMADA  
00000000

00000000 es el formato de llamada con el cual se suministra el aparato. En cualquier momento es posible regresar al actual modo de llamada introduciendo como formato de llamada los 8 ceros.

Es posible personalizar el significado de las cifras de llamada en el siguiente modo:

- 0= cifra no utilizada
- 1= la cifra pertenece al bloque
- 2= la cifra pertenece a la planta
- 3= la cifra pertenece a la extensión

Es posible deshabilitar cada campo (bloque, planta, extensión) y programar su longitud.

**Ejemplos de personalización:**

33330000 = 4 cifras de llamada se refieren al número de la extensión, 4 cifras no se utilizan.

11122233 = 3 cifras indican el bloque, 3 indican la planta y 2 la extensión.

22233000 = 3 cifras indican la planta, 2 indican la extensión y 3 cifras no se utilizan

El orden de los campos (bloque- planta- extensión, 1-2-3) no es posible modificar.

**2- Inserción de las direcciones de llamada de los usuarios**

Seleccione el modo de programación y entre en el menú **MODIFICAR AGENDA** como se indica en el folleto de instrucciones:

MODIFICAR  
AGENDA

Confirmando con P se entra en el modo de inserción de las direcciones y aparece el mensaje:

MODIFICAR NOMBRE  
EXTENSIÓN :

Es necesario insertar la dirección de la instalación interfónica (definida con los configuradores) y el nombre de la extensión (parámetro facultativo).

Confirmando con la tecla P, se pasa a asociar la dirección configurada / dirección de llamada (bloque-planta-extensión).

**3- Asociación dirección de llamada/dirección de la instalación**

En este menú se asocian las direcciones configuradas (definidas por la configuración de la instalación) a las direcciones de llamada que los usuarios utilizarán (relativas a: bloque, planta, extensión).

Se peticionan solamente los campos programados en fase de establecimiento del número de llamada.

Por ejemplo, si el formato definido es 11222330, aparecerá en el display:

COMPONE N EDIF.:  
E :\_\_

Confirmando con P el número de bloque de la dirección, aparece el siguiente mensaje:

COMPONE N PLANTA:  
P :\_\_

Es necesario insertar la planta de pertenencia.

Confirmando con P el número de planta de la dirección, aparece el siguiente mensaje:

COMPONE EXT.:  
E :\_\_

es necesario insertar la extensión de pertenencia.

Confirmando con P el número de extensión de la dirección, se confirma la dirección total de la llamada.

**Funcionamiento  
Modo de llamada**

El modo depende del formato establecido en fase de programación. En el ejemplo del formato 11222330, aparece el siguiente mensaje en el display inicial:

COMPONE N EDIF.:  
E :\_\_

Después de haber insertado el número de bloque, pulse la tecla (timbre) PARA CONFIRMAR.  
 Aparece el mensaje:

COMPONE N PLANTA:  
B : 13 P :\_\_

Después de haber insertado el número de planta (por ej.: 352), confirme con la tecla (timbre), aparece el mensaje:

COMPONE EXT.:  
B : 13 P : 352 I : \_\_

Ahora inserte el número de extensión y la tecla (timbre) para confirmar:

B : 13 P : 352 I : 4\_\_

Confirmando con P en el display aparecerá el mensaje:

1326) 13-352-48  
LLAMANDO

PART. T3041A

**art. 342600****Functie van de oproepmodule**

Met de alfanumerieke oproepmodule kunnen de interne nummers worden gebeld met gebruik van het adres dat de gebruiker bij het programmeren heeft toegewezen aan ieder nummer.

Voor het gebruik van de oproepmodule in zeer grote gebouwencomplexen is de functie "intern adres" aanwezig, waarmee de internen worden opgeroepen door drie parameters in te typen: nummer van het blok, nummer van de verdieping, nummer van het intern. De installateur heeft bij het programmeren van de module de mogelijkheid deze parameters aan te passen aan de omstandigheden.

**Programmeren**

Het programmeren van de oproepmodule bestaat uit de volgende drie onderdelen:

1. Het formaat van het oproepadres programmeren (aantal cijfers dat gebruikt wordt voor het blok, voor de verdieping en voor het intern).
2. De oproepadressen van de gebruikers invoeren.
3. Ieder oproepadres koppelen aan het systeemadres van het bijbehorende interne toestel (het adres dat bij de configuratie van de huistelefooninstallatie is toegewezen aan de toestellen van de gebruikers).

**1 – Het formaat van het oproepadres programmeren**

Om het formaat van de oproep te veranderen moet u toetreden tot de **PROGRAMMEREN** zoals beschreven in de handleiding en met behulp van de pijltoetsen naar het volgende menu gaan

VERANDER  
OPROEPWIJZE

Typ "P" in. De display geeft nu aan

OPROEPPROFMAAT  
00000000

00000000 (8 cijfers) is de fabrieksinstelling van de module. Als u het formaat verandert, kunt u altijd terugkeren naar de fabrieksinstelling door 8 nullen in te typen als oproepformaat.

U kunt de betekenis van de cijfers als volgt aanpassen:

- 0 = niet gebruikt cijfer
- 1 = het cijfer behoort tot het nummer van het blok
- 2 = het cijfer behoort tot het nummer van de verdieping
- 3 = het cijfer behoort tot het nummer van het intern

Alle drie velden (blok, verdieping en intern) kunnen worden uitgeschakeld en de lengte ervan kan veranderd worden.

**Voorbeelden van aangepaste oproepformaten:**

- 33330000 = oproep met slechts 4 cijfers – deze duiden het nummer van het intern aan - en 4 cijfers niet gebruikt.
- 11122233 = 3 cijfers om het blok aan te duiden, 3 voor de verdieping en 2 voor het intern.
- 22233000 = 3 cijfers om de verdieping aan te duiden, 2 voor het intern en 3 cijfers niet gebruikt.

De volgorde van de velden (1 blok – 2 verdieping – 3 intern), kan niet worden veranderd.

**2 – De oproepadressen van de gebruikers invoeren.**

Ga naar het menu **VERANDER AGENDA** van de programmering, zoals beschreven in de handleiding

VERANDER  
AGENDA

Druk op "P" om te bevestigen dat u een adres wilt invoeren. De display geeft aan:

VERANDER NAAM  
INTERN:

Nu moet u het systeemadres van het gekozen interne toestel invoeren (dwz het adres dat met de configuratiemodule is toegewezen aan het toestel) en het intern voorzien van een naam (deze kunt u zelf kiezen).

Druk op "P" om te bevestigen en door te gaan naar de volgende stap, het koppelen van het systeemadres aan het oproepadres (blok-verdieping-intern).

**3 – Het systeemadres koppelen aan het oproepadres**

In dit menu worden de systeemadressen van de toestellen gekoppeld aan de oproepadressen waarmee de gebruikers de toestellen bellen (blok, verdieping, intern).

Alleen de velden die deel uitmaken van het geprogrammeerde oproepformaat hoeven worden ingevuld.

Bijvoorbeeld, als u het oproepformaat 11222330 heeft geprogrammeerd, dan geeft de display aan:

KIES BLOK NR. :  
B :\_\_

Typ het nummer van het blok in en bevestig met "P". De display geeft aan:

KIES ETAGE NR. :  
E :\_\_

Typ het nummer van de verdieping in en bevestig met "P". De display geeft aan:

KIES INTERN NR. :  
I :\_\_

Typ het nummer van het intern in en druk op "P" om het volledige oproepadres te bevestigen.

**Gebruik**

Hoe de module werkt bij het normale gebruik hangt af van het oproepformaat dat geprogrammeerd is. In het eerder gegeven voorbeeld waarbij het oproepformaat 11222330 is, geeft de display als eerste aan:

KIES BLOK NR. :  
B :\_\_

Typ het nummer van het gewenste blok in (bijv. 13) en bevestig met de (Klok) toets om uw keuze te BEVESTIGEN op de display verschijnt nu:

KIES ETAGE NR. :  
B : 13 P :\_\_

Typ het nummer van de verdieping in (bijv. 352) en bevestig uw keuze met de (Klok) toets. De display geeft nu aan:

KIES INTERN NR. :  
B : 13 P : 352 I :\_\_

Typ het nummer van het gewenste intern in en bevestig uw keuze met de (Klok) toets. De display geeft aan:

B : 13 P : 352 I : 4 \_\_

Bevestig het oproepadres met "P". Op de display verschijnt de boodschap:

1326) 13-352-48  
UITGAANDE OPROEP

PART. T3041A

**art. 342600****Descrição do funcionamento**

O módulo de chamada alfanumérica com a programação de base dá a possibilidade de chamar as extensões utilizando o endereço que lhes foi atribuído durante a fase de configuração.

Para a utilização do módulo de chamada alfanumérica em prédios constituídos por vários blocos dispostos numa área bastante vasta, existe uma função "endereço extensão" que permite enviar a chamada para uma extensão, digitando três parâmetros: número do bloco, número do piso e número da extensão. Estes parâmetros podem ser personalizados pelo instalador durante a fase de programação.

**Programação**

As operações a efectuar para personalizar o funcionamento são as seguintes:

1. Configurar o formato da chamada (nº de algarismos para o bloco, piso, extensão)
2. Inserir os endereços de chamada dos utentes
3. Associar a cada endereço de chamada o endereço do sistema (o que foi estabelecido com a configuração)

**1 - Programação do formato do número de chamada**

Para alterar o formato da chamada é necessário entrar na modalidade **PROGRAMAÇÃO**, seguindo as indicações dadas no livro de instruções, e seleccionar o menu com os botões das "setas"

**ALTERAR  
MODALID. CHAMADA**

Seleccionando-a com P, aparece a mensagem

**FORMATO CHAMADA  
0000000**

00000000 é o formato de chamada com que o aparelho vem configurado de fábrica. É sempre possível voltar à modalidade de chamada que vem de fábrica, digitando, como formato de chamada, os oito zeros.

É possível personalizar o significado dos algarismos de chamada da seguinte maneira:

- 0 = algarismo não utilizado
- 1 = o algarismo pertence ao bloco
- 2 = o algarismo pertence ao piso
- 3 = o algarismo pertence à extensão

Qualquer dos campos (bloco, piso e extensão) poderá ser excluído, e é programável em comprimento.

**Exemplos de personalização:**

- 33330000 = só 4 algarismos de chamada correspondentes ao número da extensão, 4 algarismos não utilizados
- 11122233 = 3 algarismos para indicar o bloco, 3 para indicar o piso e 2 para a extensão
- 22233000 = 3 algarismos para indicar o piso, 2 para indicar a extensão, e 3 não utilizados

A ordem dos campos (bloco - piso - extensão, 1-2-3) não pode ser alterada.

**2 - Introdução dos endereços de chamada dos utentes**

Seleccionar a modalidade de programação e aceder ao menu **ALTERAR AGENDA**, seguindo as indicações dadas no livro de instruções.

**ALTERAR  
AGENDA**

Confirmando com P, entra-se na modalidade de introdução dos endereços e aparece a mensagem:

**ALTERAR NOME  
EXTENSAO:**

Nesta altura deve-se introduzir o endereço de sistema do intercomunicador (o definido com os configuradores) e o nome da extensão (este último parâmetro é facultativo)

Confirmando com P, passa-se à associação endereço configurado/endereço de chamada (bloco - piso - extensão).

**3 - Associação endereço de chamada/endereço de sistema**

Neste menu faz-se a associação dos endereços configurados (definidos com a configuração do sistema) aos endereços de chamada que os utentes utilizarão (relativos a: bloco, piso, extensão).

O sistema só pedirá para introduzir os campos programados na fase de definição do número de chamada.

Por exemplo, se o formato definido for 11222330, surgirá no display:

**MARCAR N°BLOCO :  
B : \_ \_**

Confirmando o número do bloco do endereço com P, o sistema pedirá para:

**MARCAR N°PISO :  
P : \_ \_**

deve portanto ser inserido o número correspondente ao piso

Confirmando o número do piso do endereço com P, o sistema pedirá para:

**MARCAR EXTENS. :  
E : \_ \_**

deve portanto ser inserido o número correspondente à extensão

Confirmando o número da extensão do endereço com P, confirma-se todo o endereço de chamada.

**Funcionamento  
Modalidade de chamada**

A modalidade depende do formato definido durante a fase de programação. Considerando sempre o mesmo exemplo de formato, 11222330, no ecrã inicial o sistema pedirá para:

**MARCAR N°BLOCO :  
B : \_ \_**

Depois de se ter indicado o número do bloco, carregar no botão da (campainha) PARA CONFIRMAR o sistema pedirá então para:

**MARCAR N°PISO :  
B : 13 P : \_ \_**

Depois de se ter indicado o número do piso (Ex. 352) e confirmado com o botão da (campainha), o sistema pedirá para:

**MARCAR EXTENS. :  
B : 13 P : 352 I : \_ \_**

Indicar agora o nº da extensão e confirmar no botão da (campainha)

**B : 13 P : 352 I : 4\_**

Confirmando com P, no display aparecerá a mensagem:

**1326) 13-352-48  
CHAM. A SAIR**